

Fußrasten-Kit YAMAHA XT 660 Z Ténéré / XT 660 R & X Footrest Kit YAMAHA XT 660 Z Ténéré / XT 660 R & X

Montagehinweise

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

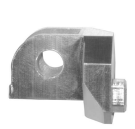
Mounting Instructions

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

1 Fußraste Footrest  FRS.00.011.001 04 Anzahl/ Pcs. 2	2 Profilgummi Rubber Pad  FRS.00.011.002 02 Anzahl/ Pcs. 2	5 Gelenk-Adapter Hinge Adapter  FRS.06.011.061 00 Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)	8 Kunststoffkappe Plastic Cap  schwarz/black KEK.00.M6.ISK Anzahl/ Pcs. 2
3 Sechskantschraube Hexagon Screw  M6 x 10 DIN 933 Anzahl/ Pcs. 2	6 Sechskantschraube Hexagon Screw  M8 x 12 DIN 933 Anzahl/ Pcs. 2	9 Distanzbuchse Spacer  Da:13 Di:10,5 h:14 Anzahl/ Pcs. 2	
4 Unterlegscheibe Washer  A 6,4 DIN 125 Anzahl/ Pcs. 2 FRS.00.011.10000/S	7 Unterlegscheibe Washer  A 8,4 DIN 125 Anzahl/ Pcs. 2 FRS.06.011.80100/S		

WARNUNG
ATTENTION

Achtung: Die Boden- und Schräglagenfreiheit kann bei Nutzung dieses Anbauteils eingeschränkt sein.

Attention: Cornering and ground clearance can be reduced by using this accessory.

INFORMATION

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)

Bitte laden Sie nach Montage dieses SW-MOTECH Produkts das dazugehörige ABE-Dokument von unserer Internetseite herunter. Sollten Sie über keinen Internetzugang verfügen, rufen Sie uns bitte an.

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00 · www.sw-motech.com

INFORMATION

Bitte notieren Sie sich vor Demontage der originalen Fußrasten die Reihenfolge und Ausrichtung der originalen Anbauteile, da diese in gleicher Reihenfolge und Ausrichtung bei Montage der SW-MOTECH Fußrasten Verwendung finden.

Before removing the original footrests please make sure to note the order and direction of the original fixing parts. These parts will be needed for mounting the SW-MOTECH footrests in the same order and direction.

**WARNING
ATTENTION**

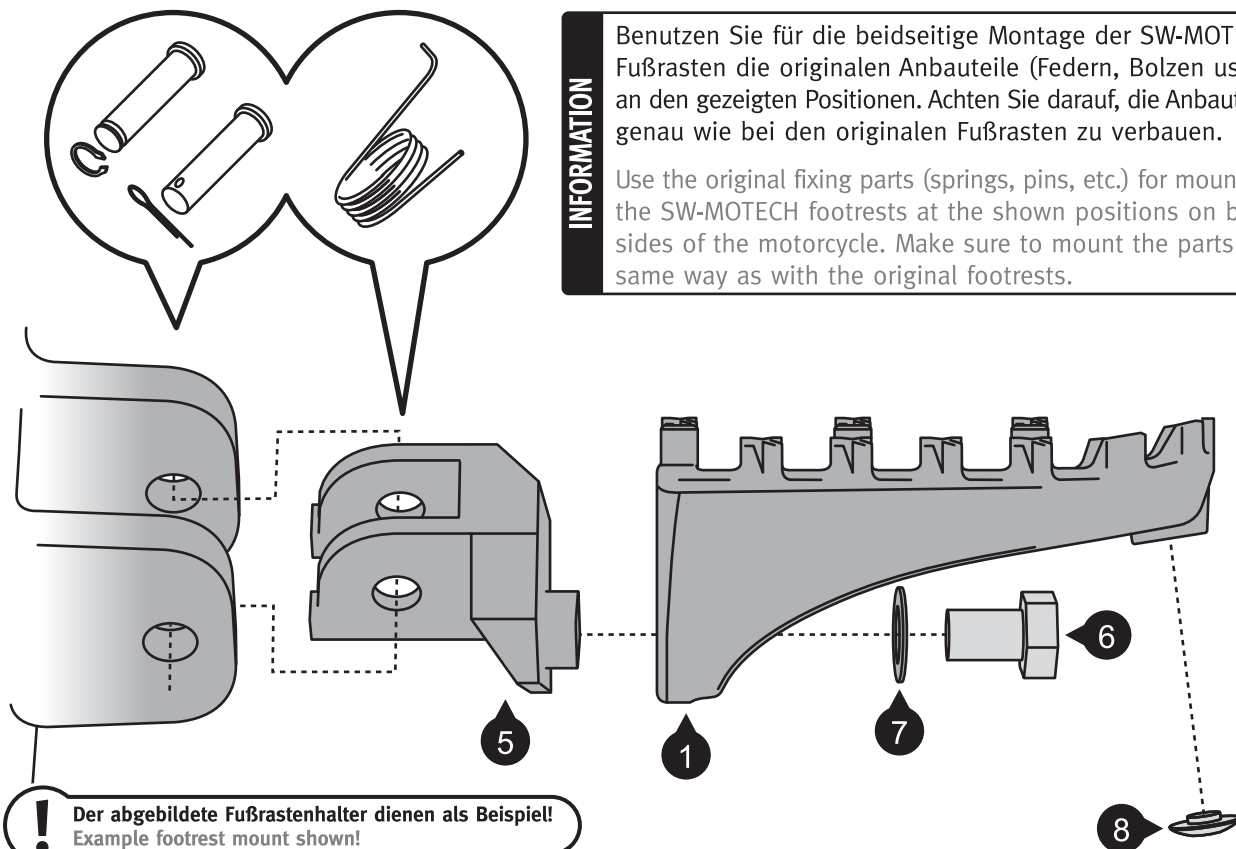
Sichern Sie **ALLE** Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung (z. B. Loctite).

Use medium strength thread locker (Loctite) to secure **ALL** screws.

INFORMATION

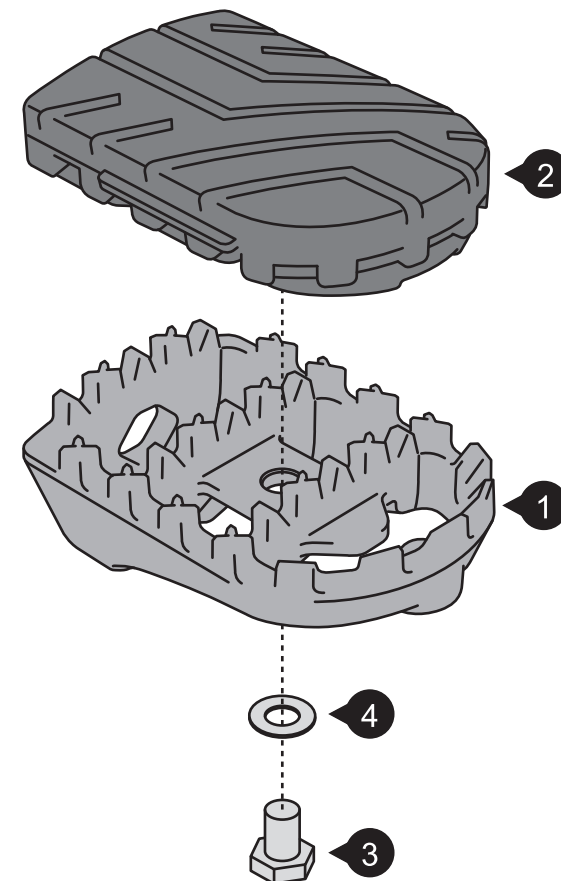
Benutzen Sie für die beidseitige Montage der SW-MOTECH Fußrasten die originalen Anbauteile (Federn, Bolzen usw.) an den gezeigten Positionen. Achten Sie darauf, die Anbauteile genau wie bei den originalen Fußrasten zu verbauen.

Use the original fixing parts (springs, pins, etc.) for mounting the SW-MOTECH footrests at the shown positions on both sides of the motorcycle. Make sure to mount the parts the same way as with the original footrests.



Fahrtrichtung
Driving Direction

XT 660 Z Ténéré



Bitte notieren Sie sich vor Demontage der originalen Fußrasten die Reihenfolge der originalen Anbauteile, da diese in gleicher Reihenfolge bei Montage der SW-MOTECH Fußrasten Verwendung finden.

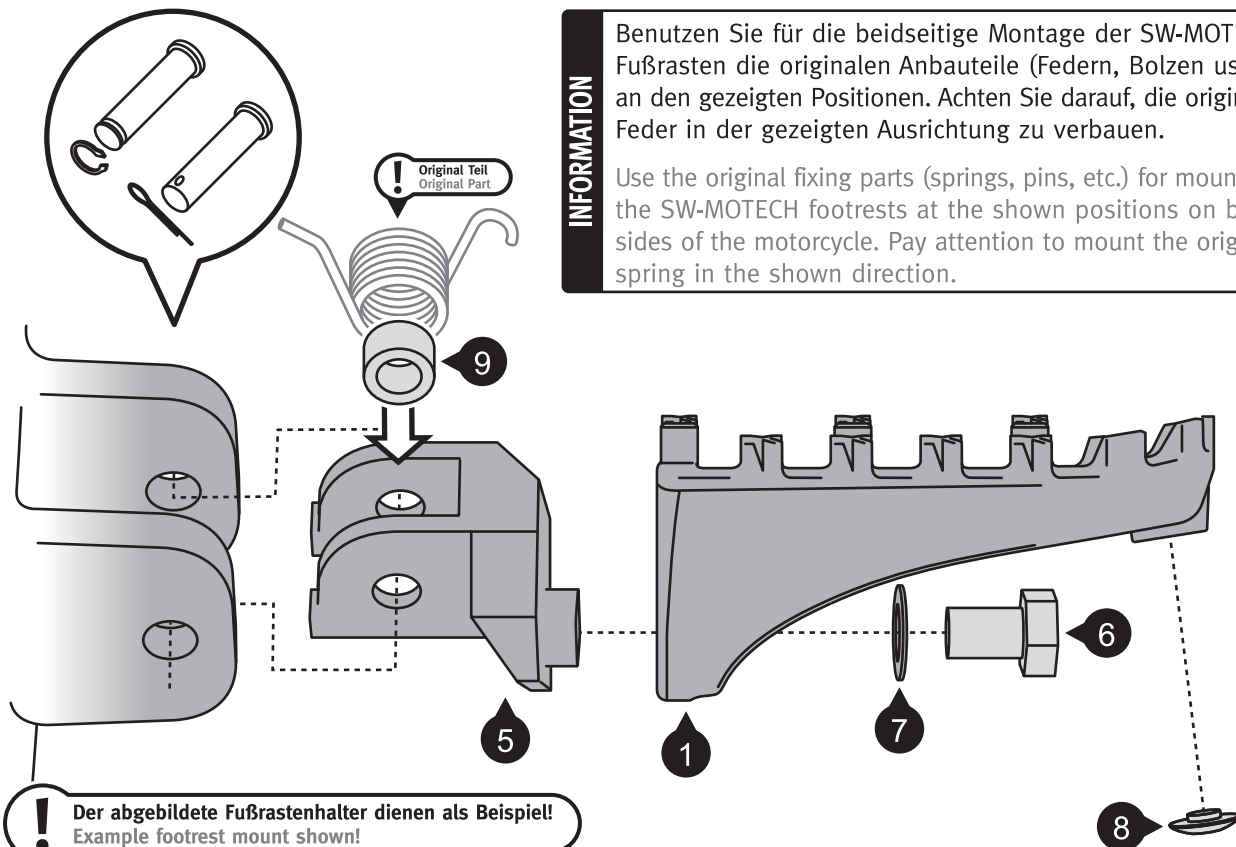
Before removing the original footrests please make sure to note the order of the original fixing parts. These parts will be needed for mounting the SW-MOTECH footrests in the same order.

Sichern Sie ALLE Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung (z. B. Loctite).

Use medium strength thread locker (Loctite) to secure ALL screws.

Benutzen Sie für die beidseitige Montage der SW-MOTECH Fußrasten die originalen Anbauteile (Federn, Bolzen usw.) an den gezeigten Positionen. Achten Sie darauf, die originale Feder in der gezeigten Ausrichtung zu verbauen.

Use the original fixing parts (springs, pins, etc.) for mounting the SW-MOTECH footrests at the shown positions on both sides of the motorcycle. Pay attention to mount the original spring in the shown direction.



XT 660 R & X

